

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 15, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned, or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them to which no claim has been made, is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

Matara, August 2, 1899.

Description of Land referred to.

I.

The land commonly called or known as Batehena, Kiralagasdeniyehena, Weraluketiyehehena, Mahagalagawahena, and Polgaswattagawahena, lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 47 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and shown as lot 141 in sheets Nos. O 51, 59 and O 3, 11 and bounded as follows : on the north by Ilukketiyehena claimed by Vitaranage Dines Hami and others, Ilukketiyekumbura belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Hatotuwehena belonging to Crown, Galgodehena belonging to Crown ; on the east by Galgodahena belonging to Crown, Weraluketiyehehena belonging to Crown ; on the south by Pujapelpolawatta belonging to Wellappulige Dassanhami and others, Gorokgasmullekumbura belonging to do., Udahawatta belonging to Wellappulige Jayamhami and others, Gorokgasmullekapatenuma belonging to do., the Batugahadola Arambehena claimed by Potumullege Andris and others ; on the west by Gallenehena belonging to Crown.

විෂි 1899 කවු සැපැතැම්බු මස 16 වෙනි දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොහොත් ඉන් එකකට නොහොත් වැඩිගනනකට අයිතියක් තිබෙනවශ් කිසිවෙකු මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොහොත් ඉන් එකකට නොහොත් වැඩිගනනකට අයිතියක් තිබෙනවශ් කිසිවෙකු මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට හෝ නොයිසිමි එකකට හෝ ඊට ඇති අයිතියක් පවත්වා සිටින්නට නොසෙදුනොත්, විෂි 1897නේ නොමිමර 1නේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනී ධාතෘකාරය දරණ පෝත පැනර් එපිස් යන මට විෂි 1897නේ නොමිමර 1නේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම් නොකියාපු එකී ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවාසිකමක් ගෙණහැරදක්වන්නට නොසෙදුන සෑම ඉඩම් රජ සන්නක ඉඩම්මේ කියා මගේ අත්සන ඇති ලිපිලේලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

ජේ. පී. එපිස්, විශේෂ මුද්‍රාදැනීයා වරයා.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

I.

දකුණුපලාතට අයිති මහර මොරවක්කෝරලේ කොටපල යන ගම තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිතියමේ පෙනෙන අත්කර 47 කුත්, රුඩ් 3කුත්, පර්චස් 20ක් බිම්කරම ඇති බගන්ගේනද, කිරලගස්දෙයියේ ගේනද, වෙරළකැටියේ ගේනද, මහගලගාවා ගේනද, පොල්ගස්වත්තගාවා ගේනද කියන නොමිමර O-51, 59 සහ O-3, 11 සිතියම පත්‍රවල 141න් පෙත් වන එකකට බිම්කරවීමට මායිම්: උතුරට විතාරණගේ දිනෙස්නාමි සහ නවින් අසවල් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉඩමක් කැටියේ ගේනද, රුබිසින්ගෙ විසිඅප්පුට සහ නවින් අසවල් විසින් ඉඩක්කැටියේ කුඹුරුද, රජසන්නක හත්තොටුවේ ගේනද, රජසන්නක ගල්ගොඩේ ගේනද; තැගෙණුරට රජසන්නක ගල්ගොඩේ ගේනද, රජසන්නක වෙරළකැටියේ ගේනද; දකුණට වෙල්ලප්පුලියේ අසන්නාමිට සහ නවින් අසවල් විසින් පුජාපැල්පොල වත්තද, එම අසවල් විසින් අයිති ගොරෙන්නගස්මල්ලේ කුඹුරුද, වෙල්ලප්පුලියේ අසන්නාමිට සහ නවින් අසවල් විසින් උඩකවත්තද, වෙල්ලප්පුලියේ අසන්නාමිට සහ නවින් අසවල් විසින් ගොරෙන්නගස්මල්ලේ වත්තද, එම අසවල් විසින් පොල්ගස් දෙයියද, එම අසවල් විසින් අයිති ගොරෙන්නගස්මල්ලේ කුඹුරුද, බටුගහදෙලද, පොකුම්ලේගේ අන්දිරිස් සහ නවින් අසවල් විසින් අයිති වාසිකම් කියන අරමේ ගේනද; බිස්නාමුරට රජසන්නක ගල්ලොන්නේ ගේනද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆஸ்து பரட்டாசின் 16 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இரன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளில் எதற்கும் அல்லது எவற்றிற்கும் ஏதும் உட்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்தபபேசுபவர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரியாட்டு மேற்பட காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில யாதும் உரிமை அல்லது உட்கைய காணியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆஸ்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தன்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி ஹில் ஆகிய நம்மின் 1897 ம் ஆஸ்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் கத்துவத்தைக்கொண்டு என் கையொப்பமிடரி எழுத்துமலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவைகளுக்கு உரித்தாளி வெளிப்படாவிடில் முடிச்சுரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

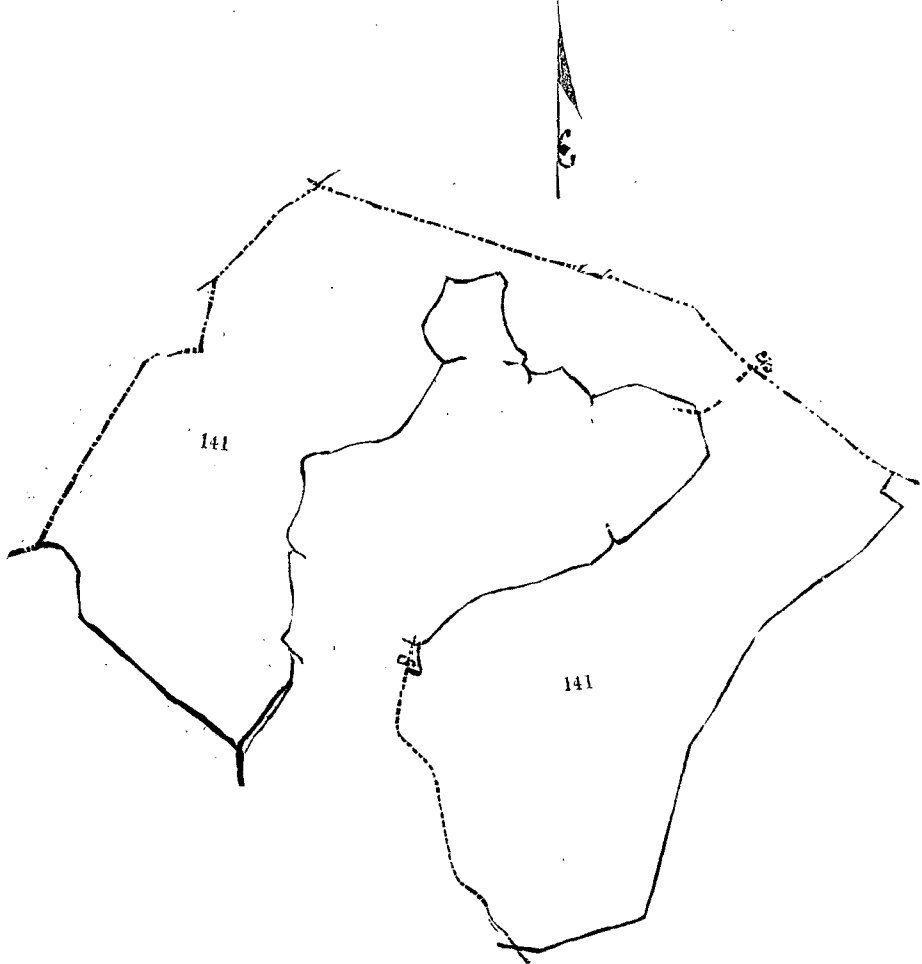
ஜே. பீ. ஹில், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த மொறவக்கோறனையில் கொட்டபொல யென்னும் கிராமத் திலுள்ள நொம்பர் $0 \frac{10}{51, 59}$, $0 \frac{15}{3, 11}$ ம் அளவு கடதாசிகளில் காணப்படும் பங்கு 141 ம் பிரிவுபடி பட்டே கேன, கிறளகஸ்தெனியேகேன, வெறலுகெட்டியேகேன, மக்களகாவாகேன, பொள்கஸ்வத்தகாவாகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது 47 ஏக்கர் 3 றூட் 20 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இவை யெல்லாம் ஓரே காணியாய் தோற்றப்படும் :—

எல்லை, வடக்கு-விதாறனகே தினெஸ்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இலுகெட்டியேகேன, றுபசின்கே டிங்கிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இலுகெட்டியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள கத்தொட்டுவே கேன, அரசாட்சிக்குள்ள கன்கொடேகேன ; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கன்கொடேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெறலுகெட்டியேகேன ; தெற்கு-வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பூஜாபென்பொள்வத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொரெக்கஸ்முள்ளேகும்புர, வெள்ளட்டளிகே ஜயன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய உடகவத்த, வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொரெக்கஸ்முள்ளேவத்த மேற் சொல்லியவர்களுடைய பொள்கஸ்தெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொரெக்கஸ்முள்ளே கபாதெனும், பட்டுக்கதொல, பொதுமுள்ளே அந்திரிசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் அறற்பேசேன ; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கள்ளேனேகேன.



Lot 141 called Batehena, Kirillagasdeniyahena, Mahagalawahena, Polgaswattagawahena, in extent 47A. 3R. 20P. situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

Sheet $0 \frac{10}{51, 59}$ and $0 \frac{15}{3, 11}$

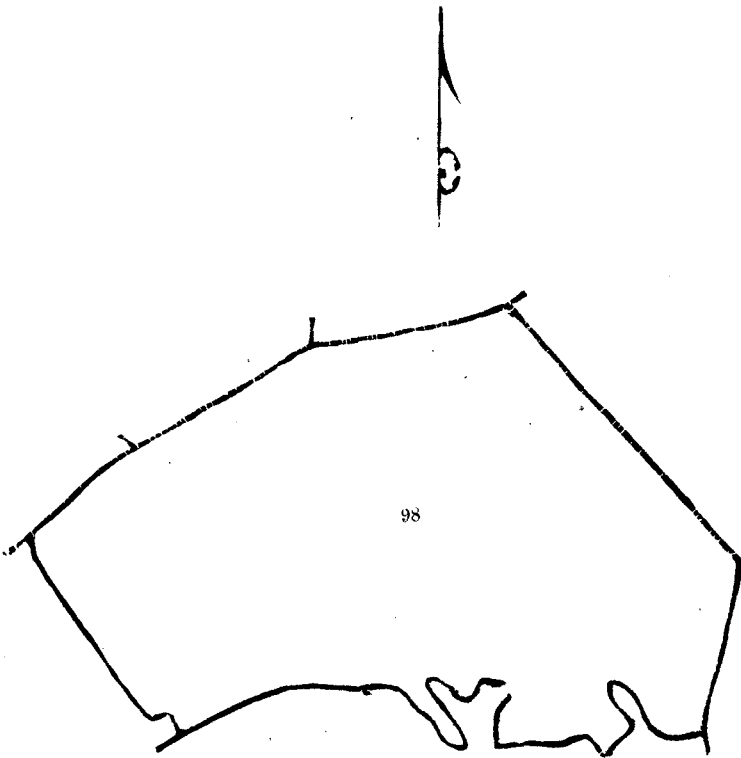
II.

The land commonly called or known as Gulanehena, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale. in the Southern Province, containing in extent 37 acres 2 roods and 9 perches, as described in the annexed plan, shown as lot 98 in F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ and bounded as follows : on the north by Gulanehena belonging to Crown, Marawehena claimed P. Jausahami ; on the east by Murahetekenehena claimed by Gamage Dines and others ; on the south by Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Indurewatta belonging to do., Wilpita-watta belonging to Rubasinge Don David and others, Gulane-watta belonging to Rubasinge Babune and others ; on the west by Gulanehena alias Inaturehena belonging to Crown.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර මොරවත්තේ රළේ කොටපල සත ගම නිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 37කුත්, රූ 2කුත්, පර්චස් 9ක් බිම්කරම ඇති ගලුණේ ජෙන කියන F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ සිතියමේ 98න් පෙන් වන බිම්කවිට්ටම මායිම් : උතුරට රජසන්නක ගලුණේ ජෙනද, පි. ජන්සාහාමි විසින් අයිතිවාසිකම් කියන මාරමේ ජෙනද; නැගෙනහිරට ගමගේ දිනෙස් සහ නවත් අසවල් අයිතිවාසිකම් කියන මුරහැනැත්තේ ජෙනද; දකුණට රැබසින්ගේ වත්තු කාමිට සහ නවත් අසවල් අයිති ඉදුරේ කුමුරද, එම අසවල් අයිති ඉදුරේ වත්තද, රැබසින්ගේ දෙන දැවිත්ට සහ නවත් අසවල් අයිති විල්පිට වත්තද, රැබසින්ගේ බඩුනේට සහ නවත් අසවල් අයිති ගලුණේ වත්තද; බස්නාගුරට රජසන්නක ගලුණේ ජෙන නොහොත් ඉනතුරේ ජෙනද

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை. மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த கொட்டபொள என்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ ம் அளவு கடதாசியில் காணப்படும் பங்கு 98 ம் பிரிவுபடி குளனேகேன யென்று பெர் துவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 37 ஏக்கர் 2 ரூட் 9 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்கை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன, பி. ஜன்ஸாகாமி உரித்துச்சொல்லும் மாறாவேகேன ; கிழக்கு-கமகே தினெசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் முறகெதகேனேகேன ; தெற்கு-றுபசின்கே வத்து காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய இந்துறேவத்த, றுபசின்கே தொன் தாவித்யும் சிலபேர்களுக்குமுடைய விள்பிட்டவத்த, றுபசின்கே பபுனேயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குள னேவத்த ; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன அல்லது இனதுறேகேன.



Lot 98 called Gulanehena, in extent 37A. 2R. 9P., situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$.

Surveyor-General's Office, Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE, for Surveyor-General.